FOR REFERENCE

NOT TO BE TAKEN FROM THIS ROOM

HOLLAND



Boston University College of Liberal Arts Library

THE GIFT OF The Author

378.744

BO

June 1924

No. AM 1924

Ideal
Double Reversible
Manuscript Cover.
PATENTED NOV. 15, 1898
Manufactured by
Adams, Cusbing & Foster

28-7

Boston University
Graduate School

Thesis

THE CONTROVERSY OVER MOLIÈRE'S "LE TARTUFFE"

Submitted by

HELEN GREENE HOLLAND

(A.B. Radcliffe, 1923)

In partial fulfillment of requirements for the degree of Master of Arts

1924

BOSTON UNIVERSITY
COLLEGE OF LIBERAL ARTS
LIBRARY

Molière Jean Baptiste Poquelin, 1622-1673 the, Tartuffe Ser. cd.

Boaton College Lot

Gift of The Author June 1924

P3051

in a statement open to promite the taken of the

sittle to be test to a rest up

THER

Upstairs 378.744 BO A.M., 1924 ho

Outline

on Life

Controversy Over Molière's "Le Tartuffe"

- I. Introduction
 - 1. Summary of Molière's life and place in literature
 - 2. Review of the play "Le Tartuffe"
- II. Influences which caused Molière to write a play of this type
 - 1. The hypocrite in previous French literature
 - 2. Conditions at court during reign of Louis XIV
 - 3. Position of the theatre
 - a. Attitude in general
 - b. Toward Molière in particular
 - 4. Criticism of previous plays
 - a. Sganarelle
 - b. L'école des Femmes
- III. History of the play
 - 1. First performance
 - 2. Beginning of controversy
 - a. Order forbidding play
 - b. Roullé's "Le Roi Glorieux"
 - c. Reading to Cardinal Chigi
 - d. Molière's reply to Roullé
 - 3. Performance of 3 acts, September 25, 1664
 - 4. Performance of 5 acts, November 29, 1664
 - 5. Change in play
 - a. "Le Tartuffe" becomes "L'Imposteur"
 - b. Tartuffe becomes Panulphe
 - 6. Forbidden by M. de Lamoignan

no lite money are

and sign of uniters to life and place in liberature ... newism of the play "is varioutle"

sout stat to value a stem of outstant bearen notice consultant

1. The hypoculae in provious Francis literative at some to louis NOV

enducate and to madeing .s.

a. ittitude in contitue .a.

t. Powerd voltage in purticular

d. Gettloien of reevious player

ellemunelle

b. I deple des Jemes

valg said to produit .Ini

1. First performance

2. Beginning of controver by

valo pribbblion tobm .a

b. Acutet's "Is set distant .d

e. Reading to Cardinal Chirt.

d. Holten's reply to Roulle

5. restormance of 5 acts, September 26, 1664

A. Performance of 5 acts, November 29, 1664

s. Chainge in play

e. "Le Turknifs" becomes "L'Imposteur"

b. Tarbuffe becomes Furniffine

c. Forridge by N. de Jamolanan

- 7. Placet to King at Lille
- 8. Forbidden by Hardouin, Bishop of Paris
- 9. Lettre sur la Comédie de l'Imposteur
 - a. Appeared Aug. 20, 1667
 - b. Question as to authorship
- 10. Readings at houses of nobility
- 11. First public performance, Feb. 5, 1669

IV. Controversies

- 1. General religious attitude
 - a. Jesuits vs. Jansenists
 - b. La Cabale des Dévots
- 2. Attitude of people toward Molière
- 3. Theories regarding subject of attack
 - a. Jesuists -- casuistry
 - b. Jansenists -- austerity
 - c. Cabale -- false piety
 - d. True religion
- 4. Theories regarding individuals
 - a. Tartuffe as
 - (1) Gabriel de Roquette
 - (2) Péréfixe, Bishop of Rhodez
 - (3) Marquis de Fénélon
 - b. Elmire- Duchesse de Longueville
 - c. Mme Permelle- Anne of Austria
- 5. Molière's defence
 - a. Preface
 - b. Placets to King

- 7. Placet to Ming at Iillie
- 8. Forbidden by Handordn, Siebop of Perits
- 2. Letten our la conédie de l'immontent
 - as appeared any. SO, lesy
 - he witten as to subjected of
 - 10. Feedland as friends of addition
- 11. Pirst public portor ance, web. 5, 1899

controventies

- and the south teller is the second
- a . Jespile ve. Jankeniare
 - b. In Onland one Dayobe
- erizion branch elong in abuffic. . S
- i. Theories remarding children of ablack
 - e. Jeanists-commista
 - i. Juneenigten-engelegity
 - c. venelnamentales stely
 - - 4. Checrise regarding individuals
 - ne elipaum .n
 - (1) Submish de Fogusthe
- (2) repetition, whiteher (2)
 - morbude do simpani (6)
- is .d. Mario Elebesco de Longioville
 - o, ide Humelles ane of suntria
 - . . Holidina's Softmon
 - esaces .s
 - gate of itsouth of

- 6. Opinions of great men
 - a. Boileau
 - b. Saint Evremond
 - c. Bourdaloue
 - d. Le Prince de Condé
- 7. Most recent opinions
- 8. Summary

- mon dance of create non
 - masilos .a
 - b. caint where and
 - o. Dourdalous
- d. to tuttion de rouge
 - am helps due on Jack . V
 - G. SHITEPY

The Controversy over Molière's "Le Tartuffe"

probably no play in the history of the theatre has given rise to such a storm of criticism and controversy as has "Le Tartuffe" by Molière. This is chiefly because it deals with that question, always so delicate and difficult to handle, --religion. Even to-day authors dealing with subjects touching any particular race or creed, find it impossible to please everyone. In every corner of the world there are readers ready to take offence whether justified or not. So it was in Molière's time. The various religious factions of the seventeenth century arose in arms against this play, which has been called Molière's masterpiece.

Jean Baptiste Poquelin was born at Paris in 1622, the son of a valet-tapissier du Roi. In spite of a good education obtained at the Collège de Cléremont, a Jesuit school, his inclinations led him to the stage. At the age of twenty-one he assumed the name of Molière and founded a theatrical company, L'Illustre Théâtre which met with absolute failure at Paris.

Molière did not despair, however, but took his company into the provinces on a tour which extended over many years and covered all the chief cities of the south of France.

The company played the tragedies of Racine and other contemporary writers, as well as the comedies written by their leader. The milestones of the provincial tour were the performance of "L'Etentai" at Lyons, of which the date is uncertain, being either 1653 or 1655, and of "Le Dépit Amour-

robandy no play in the listing of the theater has the treater as them the to such a short of activated and controverer as the "le invitation" of holidade. This to chiefly assumed the secure of the following with the lands of the chiefles, with the property and to day and not the standard of the secondard of the secondard.

and of a valet-indicater do the original of a cood aducontrol of the college do older ort, a femilia colocit,
and inclination and the college do older ort, a femilia control
and inclination and the college and familiar of the the theory
company. Utilitative the theory and familiar college and familiar college and familiar college.

contains of a not despair, however, but hook his owners, into the two troviless on a tage wind of extended over many years and constrained all the enter of the sorth of reman.

The constraint played the tragadies of incoine and other over tenser, tenser by mitter, as well as the constite and other over tenser.

The mitters, as well as the constite mate the sorthern to the sorthern of the sorther

eux' at Béziers in 1656.

Two years later Molière returned to Paris under the patronage of Monsieur, the King's brother. He established a theatre near the Louvre and soon afterward made his first Parisian success with "Les Précieuses Ridicules," a satire on the affectation then prevalent in the salons, particularly L'Hotel de Rambouillet.

Other plays, now considered minor ones, such as "Sgana-relle" and "Les Facheux" were favorites with audiences during the next few years.

In 1662 Molière married the leading lady of his company, Armande Béjart and the same year produced the play which acted as the match starting the blaze which grew to a conflagration with Tartuffe. For in the L'école des Femmes," he first alludes directly to religious matters, thereby arousing a storm of criticism which we will discuss later.

The two years preceding the first presentation of "Tar-tuffe" saw the production of several plays, among them "La Critique de l'école des Femmes," a reply to hostile criticism, and "La Princesse d'Élide." This latter was given as part of the entertainment at Versailles in 1664 when the first three acts of "Tartuffe" were performed.

During the period of strife over "Tartuffe" Molière did not cease to produce plays. His next was "Don Juan," his famous portrait of the atheist. Four plays follow in a year, the best known of which is "Ie Misanthrope" which ranks with "Tartuffe" as one of his masterpieces.

.0801 of areland on ano

Two joints later Holldes returned to Parts under the patronaire of Homeleur, the Hing's brother. We estain lished a theating near the Houves and room afterward made his first laristan success with "Tes Indeleures bidionies." a ratire on the after that the prevalent in the salons, particularly "noted do Ramboutlich.

The north rest read to the description of the and as "ranned the rest of the and the and the and the and the and the and the reads.

pany, armands of the fact the leading late of his conpany, armands of the time came year produced the play
which acted as the match starting the blaze which grew to
a conflict the factor of the factor of the time in the interes,
we conflict that the factor of the chir to religious matters,
the mass," he first alludes the chiratit to religious matters,
thereby armasing a store of criticism watch we will also the

The tro production of several plane, drong then "in toffer of the "law" and "law" and "law "in original of the plane, "a reply to hostile original of the plane, "a reply to hostile original of the plane, "a plane, " and "in it incomes d' flide." The plane of the original of the particulation of the particulation of the particulation.

parting the period of strift over "darker" notited odd at the cent of the parting the cent of the strike in the cent was "pour playe follow the test of the best inour playe follow the cent too best inour of which is "is itsentimene" which ranks with "authorities as one of its markerpiaces.



The next year "Tartuffe" reappeared under the title of "l'Imposteur," but was again forbidden, and it was not until two years later that it was played in its present form. Meanwhile this prolific author continued to produce play after play, notable among which were "l'Avare," "Le Bourgeois Gentilhomme" and "Les Femmes Savantes."

The strife and criticism through which he had passed had sapped the strength and vitality of Molière, and in 1673 when he was playing in "Le Malade Imaginaire," he was taken with a hemorrhage and died a few hours later.

To many minds Molière stands forth as the outstanding genius of the seventeenth century. Some even go further, as does Professor George McLean Harper of Princeton, who says, "There is no other name in French literature at all comparable with that of Molière. He is, in fact, the one world genius which the French race has produced." (1)

The great German master, Goethe, says, "I read some pieces of Molière's every year, just as from time to time I contemplate the engravings after the great Italian masters. For we little men are not able to retain the greatness of such things within ourselves." (2)

The play, "Le Tartuffe," over which so great a controversy arose, tells of the disturbances caused in the family of a bourgeois, Orgon, by the advent of a religious hypocrite, Tartuffe. It was the custom in France for well-to-do families

^{1.} The French Masters.

^{2.} Dramatic Works of Moliere -- Henri Van Laun.

The next year "Tarkettle" reaprented under the title of "I" tenosters," but was again forestiden, and it was ret reals to be reare later time it was played in its precent form. Teams to be really that the was played in its precent form. Teams gills this tholistic author continued to produce play areas playe, notable and a were "I tweet," "to powered centil.

The statis and criticism to wough which he had passed had sarred the strength and vitality of nolidry, and in LOVE when he was pluring in the Hallade that that the tree teles with a hereoverage and sind a few hours later.

To many minds well-bre stored forth as the ordering, as good of the seventest of the seventest as does frofessor form, a letter for the seventest and the seventest of the seven

The procedure to the company year, in the state of the state of southern the state of the state

The place of the Tertury and a mideh to priot a controversy to the children and the childre



^{1.} The Teraneh Hackers.

^{2.} Transitio north of molice -- Henri Van Jann.

to have a sort of spiritual adviser in the home, and it was in this guise that Tartuffe first appeared. Later, as we shall see, his position became less clerical in its nature.

Orgon, the father of the family, and his mother, Madame Permelle, were completely duped by the rascal, and showered him with favors, Orgon even going so far as to disinherit his own son in Tartuffe's favor. He persists in this attitude in spite of the disapproval of Cléante, his brother, and Dorine, a "servante" who is the embodiment of common sense. The love affair of Marianne, the daughter, with Valere is very nearly ruined by her father's determination to marry her to Tartuffe. It is not till Orgon hears and sees Tartuffe trying to seduce his wife, Elmire, that he realizes the villiany of the man.

But now Tartuffe has the upper hand. Orgon has given him even the house in which the family live. Just at the critical moment, when the family is to be dispossessed, divine Providence intervenes in the person of a servant of the King, brought in by Tartuffe, who after a eulogy of the King,

"dont les yeux se font jour dans les coeurs, Et qui ne peut tromper tout l'art des imposteurs,"(1) takes Tartuffe off to prison.

Although Tartuffe is one of the most conspicuous and widely discussed hypocrites in literature, he is by no means the first. The religious hypocrite has been with us in literature from the very beginning. He plays a leading rôle

^{1.} Act V, Scene VII.

to have a sort of spiritual adviser in the home, and it was
in this guise that Tartuffe first appeared. Inter, as we
shall see, his position became less elerical in the nature.

Gran, the delier of the family, and als mother, Madame
formelle, were completely dured by the insocal, and showared
his out soil in Tartuffe's favor. He persists in this attitude in apies of the disapproval of electics in this attiand horine, a "resunte" who is the embodiment of common
acuse. For low affair of landament, the determinant of acuse
if the is very morely ruined by her father's determination to
acuse. For low affair of landament, the determination to
acuse. For fariuffe. It is not this cross heavy and sees
for the termination to reduce his wife, thirt he recline

rest and more the appear lead the appear has street the state of the street at the street and the family land. And the street at the street and the street and the street and the street and the street at the street and the street at the street and the street at the str

.moster of the July out amind

. non ent to washilly out

Although tertuiff is one of the most conspictors and widely discensed importates in literature, he is it in no me as the first. The religious hypocrite has been with we in literature from the very besimping. He plays a leading role

^{1.} Not W. loops WIL.

in the fabliaux of the Middle Ages, in the character of intriguing monk or criminal confessor. In Le Roman de la Rose by Jean le Meun and Guillaume Lorry, a hypocrite, Faux-Semblant by name, outwardly denounces all the vices and sensuality which he secretly practises under cover of an austere, contrite exterior.

Later we find the same repulsive type in the Satire

Menipée and in the Macette of Régnier. Then come the

various casuists ridiculed by Pascal in his Lettres Provin
ciales, and finally Tartuffe, the culmination and combina
tion of all his predecessors.

All succeeding hypocrites have been judged by the standard of Tartuffe. La Bruyere himself points out the differences between his famous hypocrites, Onuphre, and Tartuffe.

"Onuphre ... ne dit point ma haire et ma discipline; au contraire il passerait pour ce qu'il est, un hypocrite, et il ne veut pas passer pour ce qu'il n'est pas, pour un homme dévot... S'il se trouve bien acceuilli d'un homme opulent à qui il a su imposer ... il ne cajole point sa femme ... il est encore plus éloigné de l'employer, pour la flatter, le jargon de dévotion. Ce n'est point par habitude qu'il parle, mais avec dessein et selon qu'il lui est utile et jamais quand il ne servirait qu'à le rendre ridicule. Il ne pense point à profiter de la succession de son ami ni a s'attirer un donation générale de tous ses biens... il ne se joue point à la ligne directe, et il ne s'insinue jamais dans une

in the fabilities of the Hiddle Ages, in the character of intolerals sont or evisional confessor. In le foran de la foce by four de lour and guillause horry, a hypocrite, Pâns-Scallant by have, subvardly denounces all the vices and consumity which he secretly practises under cover of an

later at the the same repulsive type in the Sattre Menipse and in the Sattre Menipse and in the Manager of Familier. Then come the various casuists sinisuled by Pascal in his lettres proving cinies, and filmilly Parthete, the culpitantian and combinetion of all his predecencers.

deed of fortuite. In anythe himself points out the differdand of fortuite. In anythe himself points out the differences between ide flavous hypocythes, training, sind gentuite.

"Grophes ... no dit point was haine et en alsotpline; au
contrains if resperatt pour ce qu'il m'est pos, pour un house
it ne vant pas passer pour ce qu'il m'est pos, pour un house
dévoi... s'il es trange bien nocestilis d'un house op lent
à cut il a su imposer ... il ne cajole point ea foure ... il
cot encore plus éloigné de l'employer, pour la finten, le
jargen de dévotion. Ce n'eut point nor imbitude qu'il
jarais main avec despeta et selon qu'il lus est utile et
jarais mand il ne convirait qu'e le rendre rictorie. Il ce
pense coint à profiter de la succession de son and mi h a'atpense coint à profiter de loué ses biens... il ne se joue

famille ou se trouve, à la fois, et une fille à pourvoir et un fils à établir; il y a des droits trop forts et trop inviolables."(1)

At the time when Molière was writing "Le Tartuffe" there was a work by Scarron called Les Hypocrites, in which the author tells how an adventurer, Montufor, and two adventuresses, Mendez and Hélène, succeeded in imposing upon the inhabitants of Seville through their outward show of devotion.

It is probable that Molière derived some ideas from this work, particularly the reference to visiting the prisons.

However, the ideas prevailing in his own time at court and elsewhere must have influenced him far more than any writings. The Church was dominant, and the young King, although frivolous and pleasure-loving, submitted to its authority.

The Queen Mother, Anne of Austria, used every possible means to strengthen the influence of the Church. Therefore, if one wished to be in the good graces of the leaders at court, he must be pious and devout. The result was a great outward display of religious fervor in which self-interest weighed far more heavily than any feeling of true piety. If the following centuries were distinguished by the evils of irreligion and atheism, we may surely say that disfigured, over-done religion was the outstanding evil of the seventeenth century.

In addition to these court conditions, the position of

1. Caractéres -- La Bruyère.

famille ou se trouve, à la fois, et une fille à pourvoir et un fils à établir; il y a des droits trop forts et trop inviolables."(1)

At the time when Holidre was writing "Le martuffe" there eas a rork by Scarron called Les Hyrodrites, in which the surther tells how an adventurer, Noptufor, and two adventures the turesces, lender and Uslene, succeeded in imposing upon the inhabitants of Seville through their actuard show of devotion.

nor", martiquiarly the reference to visiting the radsons.

However, the ideas greveiling is his our time at sourt and
classions runt have influenced bin for more than any mateiner.

The Classic was doublant, and the young sing, although intro-

The ween tother, were of western, used every possible means to strengthen the influence of the Church. Threefore, if one mished to be in the good graces of the leaders at carri, he must be plous and devoit. The result was a great outward display of religious flavor in which self-interest weighed far more heavily then any feeling of time misty.

If the following centuries were distinguished by the evils of irreligion and attein, we may custy any that disfirmed, over-done religion was the outstanding ovil of the seventeerth over-done religion was the outstanding ovil of the seventeerth.

in addition to these court conditions, the post of of

1. Carectores -- is Huggers.



the theatre must have influenced Molière to a great degree in the making of the play.

For a long time the Church had tolerated the theatre, but in 1663 there was an upheaval. A party of rigorists sprang up, who denounced the theatre as the cause of the corruption of the century, and called the playwrights "empoisoneurs publics."

Molière saw that the question of whether or not the theatre was dangerous to morals was bound to be brought before the society of the time, and he conceived the idea of a comedy against false religion.

He had long had the reputation of being hostile to religion. In "Sganarelle," one of his earliest plays, a remark put into the mouth of one of the characters, Gorgibus, had aroused violent opposition. Here the religious work, "Ia Guide des Pêcheurs," by a Spanish Dominican, Luis de Granada, was mentioned in a manner to provoke laughter, as being a more fitting work for a young girl to read than "Clélie."(1)

Then came "l'École des Femmes" and the storm of criticism aroused by the sermon on the duties of marriage, and the suggestion of the Ten Commandments in the Maximes du Mariage.

Molière answered the attacks made on him at the time, by saying that the so-called sermon was not one at all, but a "discours morale." He said that the truly pious who had read

1. Sganarelle, Act I, Sc. I:- "La guide des Pêcheurs est encore un bon livre, C'est là qu'en peu de temps on apprend à bien vivre." the the mains and have definenced holders to a mean do res

The a long tiles the Church had tolerated the theater, and in 1005 there was an uphenval. A party of at orders are an uphenval. A party of at orders of the order of the order of the order of the orders of the orders of the orders of the orders of the orders.

tore the country of the time, and to be brought betore the country of the time, and he conceived the idea of

He has lone but the requiredion of being bottile to being counties to plays, a recent plan. In "secondarile," one of the characters, benefits, had aroused who the match of one of the characters, benefits, had aroused wholent organistion, here the religious word, "in carde des facharie," by a branksh Dominison, luis de Oranoën, was sentioned in a manner to error of leachter, as being a core fittle; word for a young tiple to read than "oldite."(1) that care "little; word for a young tiple to read the storm of entiteinm aroused to the sentent on the articles.

The sentent of the factor and on the articles, and the sentence sentence of the characters of the the that, by setting that the acteur and open and make the that, by setting that the acteur as on that the that the that, by setting that the acteur and open and open and the that, by setting that the acteur as open on the that the that the colonial common was not one at all, but a

^{1.} Sentacolla, let 1. 10. 1:4 "la guide des locueurs art en louis de le la guide de la la collection de la c

it had found nothing to criticize, and that the religious phraseology was justified by the nature of the character speaking. This flood of empty criticism doubtless aided Molière's decision to make the religious hypocrite the subject of his next play.

The first three acts of Tartuffe were played on May 12, 1664, at Versailles before the King, as part of the entertainment called "Les Plaisirs de l'Ile Enchantée." The King seemed to have no objections to the play at the time, but within two days, influenced mainly by the Queen Mother and her followers, he issued an order forbidding further presentation of the play. In the account of the "Plaisirs de l'Ile Enchantée," printed by the court librarian, we read this sentence:

"Quoique la comédie que le sieur Molière avait fait contre les hypocrites eut été trouvée fort divertissante, le Roi connut tant de conformité entre ceux qu'une véritable dévotion met dans le chemin du ciel et ceux qu'une vaine ostentation des bonnes œuvres n'empêche pas d'en commêtre de mauvaises, que son extrême délicatesse ne peut souffrir cette resemblance du vice avec la vertu qui pouvaient être pris l'une pour l'autre; et quoiqu'on ne doutât point des bonnes intentions de l'auteur, il la défendit pourtant en public et se priva lui-meme de ce plaisir pour n'en pas laisser abuser à d'autres moins capables d'en fair le discernement."

the best fland nothing to orditions, and that the relations of the characters of the

The first trace dots of farbalfs were played on the first and lotte, at Veresilles before the lime, as part of the entertelianat solled les Elaietre de l'Ile inclumbée." The Elecation te have no objections to the clay at the three hat
within two days, influenced mainly by the two-mother and
her follewers, he issued an order forbidding frather franchterior of the risy. In the acrount of the "Finisher franchtelia menutée," printed by the court limitable, we read

contra les hymocrites aut dié recovée font divertissante, contra les hymocrites aut de recovée font divertissante.

le poi commt tent de conformité autre coux nu man véritable dévouirs set auns le donne véritable dévouirs set auns le donne de conformité de la conformité de partitue value outent le de la conformité de la conform

It is probably this statement to which Molière refers in his first Placet to the King when he says, "Bien que ce m'eût été un coup sensible que la suppression de cet ouvrage, mon malheur pourtant était adouci par la manière dont Votre Majesté s'était expliquée sur ce sujet."

We find the Gazette of May seventeenth of that year praising him for having judged the comedy called the Hypocrite, absolutely injurious to religion and capable of producing very dangerous effects.

One of the chief grounds for condemnation was that religious matters should not be treated of on the stage. Molière expresses himself, on this matter in the Preface to the play, thus: "... ces messieurs tâchent d'insinuer que ce n'est point au theatre à parler de ces mattieres; mais je leure demande ... sur quoi ils fondent cette belle maxime... il ne serait pas difficile de leur faire voir que la comédie chez les anciens a pris son origine de la religion, et faisait partie de leurs mystères... et que même parmi nous, elle doit sa naissance aux soins d'un confrérie à qui appartient encore aujourd'hui l'Hôtel de Burgogne, que c'est un lieu qui fut donné pour y représenter les plus importantes de notre foi... que l'on a joue de notre temps des pièces saintes de M. de Corneille(1) qui ont été l'admiration de toute la France."

Molière let no opportunity of pleading his cause pass him

1. Polyeucte and Théodore.

It is probably this statement to which Holidre refers
in his Pincet to the Ting when he says, "gien que ce
n'oùt ste un sour sensible que la superession de cet
orrange, non asibant courtant dualt adouct par la manière
dont Valer "sjeate s'atait expliquée sur ce sujet."

rang dant to discount to state of the property of the typewelches him for having judged the comedy salled the typeerite, accountely injurious to religion and capable of producing very descense effects.

one of the other grands for condensation was that wellnious nature annual not be thrated of on the stage. Holidre
evariation himself, on this mather in the Fraince to the play,
thus: "... one messiches thickent d'instance que ce n'est
point au theatre h nerler de ces mathieus; mais je leure
derande ... our quoi lis fondent cette belle maxime... il
ne servit pas difficile de leur faire voir que la combite
chal les anciens a ruis ser origine de la religion, et faisait
partie de leure rystères... et que môme parui nour, elle
doit sa malesance aux soins d'un confrère à cui appartient
concre aujourd'mit l'élâtel de Durrome, que c'est un lieu
qui fut dormé pour y représenter les vius importantes de
notre foi... que l'en a joue de noure terns des pièces
adantes de M. de Correille[1] qui ont été l'admiration de
toute la France."

and same some sin galandly of pleading his cause pass him

^{1.} Polysuche and Theodore.

by. During a stay at Fontainbleau, whither he had been summoned to aid in the entertainment of Cardinal Chigi, the legate sent by the Pope to make full reparation for an insult to the French embassador at Rome in 1662, Molière received permission to read the forbidden play before that eminent clergyman. We do not know the exact opinion, but we gather that it was not unfavorable, for Molière says in his first placet, "Votre Majestie a beau dire et M. le legat et MM. les prélats ont beau donner leur jugement, ma comédie est diabolique... je suis un démon. Les rois éclairés comme vous n'ont pas besoin qu'on leur marque si qu'on souhaite; ils voient comme Dieu ce qu'ils nous doivent accorder."

In spite of, or more likely because of, the fact that the play was forbidden, everyone wished to see it or hear it read.

Molière was in great demand at the homes of the nobility.

Boileau says in his third satire,

"Molière avec Tartuffe doit y jouer son rôle," and adds in a note, "'Le Tartuffe' en ce temps la avait été défendu, et tout le monde voulait avoir Molière pour le lui entendre reciter." In fact, a reading of "Tartuffe" was the greatest treat a host could prepare for a gathering of society people.

Princes and members of the royal family, of course, did not consider that the ban applied to them. Three months after the first performance, Molière gave the first three acts at Villiers-Cotterets, at the home of Monsieur, the King's brother, his former patron. (1)

^{1.} September 25, 1664.

in. Include a comp of Pontainhour, whither he had been and mored to also to the more to the the tent of the Cancinal Silvi, the more to the content of the continuation for an inerit to the sent by the rope to make and the local matter received to the sent at the content of the sent of the calmant the calmant of the sent at the calmant of the calmant of the sent at the calmant of the sent at the sent the calmant of the sent to the calmant of the sent at the calmant of the calmant of

and dead dead and the demand them to the first the contract to the first the contract to the contract to the contract the contract to the contract that the contract that

"Holling avec Terthairs dott y jouer sen rôle," and adds in a note, "the Perturbe" en es terpe la symit été der nou, et tout le monde voulait syeir Holliere pour le lui entendre recitor." In fact, a reading of "Turbuffe" and the greatest trent a nout could prepare for a gathering of society paonie. Trinces and compers of the repair family, of course, old

tot consider that the ban applied to them. Three months after the first performance, Holker advanthe first three acts at the first performance, at the hous of Honsten, the Ming!

^{1.} Septemmer 28, 1866.

In November of the same year we find in the "Régistre" of La Grange, who was Molière's lieutenant, an account of the first performance of the entire five acts. He says, "Le 29 novembre la troupe est allée au Raincy, maison de Mme. la Princesse Palatine près Paris par ordre de Mgr. le prince de Condé, pour y jouer "Tartuffe" en cinq actes."

The edition of Molière's works brought out in 1682 mentions the above date and also a performance on November eighth of the following year.

In the summer of 1667, while Louis XIV was engaged in his campaigns in Flanders, Molière produced Tartuffe with certain changes which he thought would eliminate all causes of offense. He changed the title of the play to "L'Imposteur" and made Tartuffe over into a layman by the name of Panulphe. Great care was taken to have him dressed in the manner of fashionable gentlemen of the day, with a small hat, long hair, a ruff, a sword and a lace-bedecked suit.

The performance took place on August fifth, and the next day the play was forbidden by Monsieur de Lamoignan, the President of Parliament. An anecedote written by the Princess Palatine in a letter to a friend recounts the ingenious way in which Molière made a laughing-stock of the President when he announced the ban on his play. He told the audience that his company had expected to have the honor of presenting "Le Tartuffe" but "M. le Président a défendu "le Tartuffe," il ne veut plus qu'on le joue." This speech

- 45

In Movember of the same year we find to the "Edgistre" of to france, who was Holifre's licenterment, an account of the first performance of the emitre five dete. He same.

"It is novembre la troupe set allée an hainey, maican de trace. La irdnesses inlatine ords Paris non andre de der. le prince de conde, and the following trace brought out in 1882 and the above date and also a performance on Hovember etgint of the following year.

In the summer of 1867, while louis iffy was engaged in his careeigns in Flanders, Holière produced Thristife with certain changes maten he thought would eliminate all causes of of offense. He changed the title of the play to "l'Impostour" and more larged the tuto a lagran by the mane of remainder. Great care was taken to have iden dressed in the manner of facilitations continued to the day, with a cival at, long indep a mail, a protected and a lagrander of stilling a large and a lagrander of serious or the day, with a cival at, long indep a mail, a protect of an august filth, and the mail.

day the play was forbidden by Honslear de Janoig an, iss
freeldent of Familianent. In amedodote Written by the Jestsones Palatine in a letter to a friend recounts the imperious
way in major laithre made a municipal successor of the Prictiont
when he armometa the ban on his clay. He taid the such
eace that his company had expected to have the honor or prosenting "to Tribuffs" both. Is processed a line of the orient.

The taid of the vent due of his prictions a liftenia "in

caused much laughter and comment on account of M. de Lamoignan's reputation for hypocrisy.

In a mighty effort to get the prohibition removed from his play Molière went, himself, to the President to plead his cause. The interview as reported by Boileau successful, the minister replying as follows: - "Monsieur je fais beaucoup de cas de votre mérite: je sais que vous êtes non seulement un acteur excellent, mais encore un très habile homme qui faites honneur à votre profession et à la France. Cependant, avec toute la bonne volonté que j'ai pour vous, je ne saurais vous permettre de jouer votre comédie. Je suis persuade qu'elle est fort belle er fort instructive, mais il ne conviens pas à des comediens d'instruire les hommes sur les matières de la morale chrétienne et de la religion: ce n'est pas au théâtre de se mêler de prêcher l'Evangile. Quand le roi sera de retour il vous permettra s'il le trouve a propos, de représenter Le Tartuffe; mais, pour moi je croirais abuser l'autorité que le roi m'a fait l'honneur de me confier pendant son absence si je vous accordais la permission que vous me demandez."

Molière tried to explain to the Minister that his comedy was entirely innocent and harmless, especially in its revised form; but that gentleman was not to be moved from his decision, and finally closed the interview with these words:

"Monsieur, vous voyez qu'il est près de midi; je manquerais la messe si je m'arretais plus longtemps."

^{1.} Quoted by Brosette. Despois et Mesnard ed. Moliere v.4, p. 318.

cares in the design and common to account of . On the common of the comm

called of dedroger as weighted and . select no us qui faites hosneur à votre profession et à la Trance. to ne saugais vois permettre de jouer votre comédia. Je suis The semion as a structuant'b amelbemas and i and amelvan a en a'est pas au théâtre de se mêler de vrêcher l'Evengile.

Molitere tried to explain to the Minister that his comedy was entirely immodent and harmiess, especially in its review from that that gentlemen was not to be moved from his decision, and finally closed the interview with these words: "Monsten, vous voyer qu'il est près de midi; je manquerais la messe el je m'arretais plus longtemps."

^{1.} Quoted by Brosette. Despots et Wesmard ed. Moltone

These closing words are significant because of their resemblance to those spoken by Tartuffe when he is trying (1) to escape the annoying questions of Cleante and says

"Il est, Monsieur, trois heures et demie Certain devoir pieux me demande la haut

People have said that Molière inserted the above words after the interview, in order to take vengeance upon M. le Président, but we know from a document called La Lettre sur la Comédie de l'Imposteur that the lines existed in the edition of August 1667. As the interview did not take place until later, the similarity proves to be only a coincidence.

Soon afterward La Thorillière and La Grange, two of Molière's most trustworthy actors, departed for Lille to present to the King the second Placet, in which the author tells how he has changed the play, carefully avoiding any suspicion of the clerical in Tartuffe's manner or dress. He complains that all this has been to no purpose. His comedy is still violently attacked. He also scores the "tartuffes" of society who condemn the play because in it they see their own faults exposed.

The mission to Lille was no more successful than the visit to the President. The King promised to look into the matter upon his return, but would take no immediate action.

After the performance of August 5 Hardouin, the Bishop of Paris, published a special ordinance in which he said that Tartuffe was "(2) une comédie très dangereuse et

^{1.} Act V, Sc.1.

^{2.} Histoire de la vie et des Ouvrages de Molière. J,A. Taschereau -- Paris, 1825.

The state of the state of a smooth state of the state of

recole have said that holides indested the chore words after the interview, is never to take conjugate upon it. In facility the interview that he is a confident of the part of the conjugate of the part of the conjugate of the conjugate of the conjugate of the part of the conjugate of the part of the conjugate of the part of the conjugate of the

oft made fulcaseous evon on son office of maked to take of the state o

end attended to the performance of immust to resident white he end of the contract to white he said that the three cases at the contract of th

. ordine de la vie de les curiumes de continue.

qui est d'autant plus capable de muire à la religion que, sous pretexte de condemner l'hypocrésie ou la fausse dévotion elle donne lieu d'en accuser indifférement tous ceux qui font profession de la plus solide pieté, et les exposer par ce moyen aux railleries et aux calomnies continuelles des libertins; de sorte que pour arrêter le cours d'un si grand mal--- notredit promotéur nous aurait requis de faire defense à toute personne de notre diocèse de représenter, sous quelque nom que ce soit, la susdite comédie, de la lire ou entendre réciter, soit en public, soit en particu-lière sous peine d'excommunication..."

A week later appeared Ia Lettre sur la Comédie de l'Imposteur which we have already mentioned. This document was published anonymously, but several authors, notably Messieurs Grosely, Simonin, and Taschereau, attribute it to Molière himself. Their theory is based for the most part upon the fact that an extract is quoted from the play, which had not yet been printed. This would indicate a familiarity with the text which no one but Molière would be likely to have.

As a matter of fact, the words of the play are not quoted exactly, but the general idea is correctly conveyed. It seems probable that the author saw the play just once, at the only public performance.

In any case, it is certain that the author sympathizes with Molière and approves of the play. The letter is divided into two parts, the first being a review of the plot, and the second being comments or "considérations" on the

qui set d'autant plus carable de muire à la religion que, sons estante de conderner l'hypocréule de la famese : l'autair seame votion alle donne lieu d'on accres findifférement trus cour qui font profession de la plus soit a misté, et les expression par ce moyen que radiferins et aux estamines continuelles des libertims; de sorte que pour arrêter le cours c'an est des libertims; de sorte que pour arrêter le cours c'an est caus es l'aute personne de motre diocèse de représenten, calt personne de motre diocèse de représentent sous que ce soit, la casoit, acte en raciton.

restrict aller we have already mentioned. This document, was midlished anonymorally, but soverel anthors, notably and modified anonymorally, but soverel anthors, notably always incoming arosely, inouin, and Tuschersen, attribute it to interpret in the most out to back out to the play, and to the first that an entired is quoted from the play, anion had not ret been printed. This would incise a faritionation its first toth that an one had nother mails be likely to have.

As a matter of fact, the words of the play are not quot.

of energy, but the general idea is convict; conveyed, it.

sees a probable time but bue author say the play just once, at

in any case, it is estain that the outhor symptoms is not in colition and approved of the play. .. The letter is divided into two carts, the first being a review of the plat, and the recent being a review of the plat.

controversies which the play aroused. The author claims that it is perfectly legitimate to portray religious matters on the stage, for religion may always be used with propriety to preach the truth in any form.

His second "consideration" is a eulogy of Molière for having struck a blow at gallantry through the ridiculous
(1)

ness of Tartuffe's affair with Elmire. He says

"La ridicule est, donc, la forme extérieure et sensible que la providence de la nature a attachée à tout ce qui est déraisonable pour nous en faire apercevoir et nous obliger à le fuir. Pour connaître ce ridicule il faut connaître la raison dont il signifie le défaut et voir en quoi elle consiste."

During the next two years there are definite records of only two performances of "Le Tartuffe," one at Chatilly, the home of le Grand Condé and another at Paris on the fourth of March, 1668.

Finally at the most brilliant period of the reign of Louis XIV, on the fifth of February, 1669, Le Tartuffe appeared by permission at the Palais Royal in its original form. The people stormed the theatre to see this play, so long forbidden. We find a very complimentary review of the play in the Gazette of February minth, which concludes thus:

"Ce Molière par sa pinceau

En a fait le parlant tableau

Avec tant d'art, tant de justesse

Et bref tant de delicatesse

controversion which the play areased. The enther sixtic at the tent of the posticity legitificate to cortany religious at the time of the charge the religious way along the range risk or propriety to branch the tenth in any form.

not endition to upoin a i "unitarible noo" house of a market of a series of a

The electronic set, done, in forme extendeums at consiste of the last one of the cut one of the cut one of the cut of the consistent of the filth. For consistent on right with at the consistent of the consistency of the cons

coly two performances of "ie Partuffe;" one at Chatilly, the bone of la Grand Conde and another at Partu on the fourth of Larch, 1830.

Picture of the stift of February, 1669, to Tartuffe approached by permission at the Tartuffe approached by permission at the Tartuffe Toyal in its original form. The people storage the theatre to see this play, so long forbidden. We find a very complimentary raview of the play in the desette of February ninth, which complimes that

in a falt le parlent tablem in a falt le minute de justease in tent de justease in tent de dell'anteses

Qu'il charme tous les vrais dévots,

Comme il fait enrager les faux.

Et les caractères au reste

C'est une chose manifeste,

Sont tous si bien distribués

Et naturellement jouées

Que jamais nulle comedie

Ne fut aussi tout applaudie."

Religion has always been a cause of controversy in France, but in the reign of Louis XIV feeling ran especially high. There were three distinct parties struggling for supremacy.

The Jesuits held the highest positions at court at the time when Molière wrote "Le Tartuffe." These men, members of the Society of Jesus, were reputed to practise doctrines of casuistry and equivocation. The credit of recognizing education as a social force and of applying it to definite ends belongs to the Jesuits. Since these ends did not always correspond to the idaes of the other factions, the Jesuits were severely attacked and condemned.

Their most powerful opponents were the Jansenists, followers of Cornelius Jansen, who formed a semi-clerical organization with headquarters at Port Royal. Pascal, a member of this community famous for its austerity and prudery, makes a bitter attack upon the casuistry of the Jesuits.

The third faction was a secret society called "La Compagnie du Saint Sacrement," familiarly known to the society
of the time as "La Cabale des Dévots" or simply "La Cabale.

plate commentation of the commentation of the

remote. Let in the reign of Louis ATV feeting ran especially sign. Chire were three distinct parties struggling for some presency.

The newitts hold the inighest positions at court at the time when Molitire whote he restable. These wen, members of the which were required to practide doctrines of the bookety of Jems, were required to practide doctrines of eachiety and equivocation. The oracit of recognizing education as a social force and of amplying it to definite ends belowes to the Jesuits. Thus these ends did not all any social and to the ideas of the other factions, the jesuits were severely oftacked and condemned.

Their rost powerful opponents were the Juneanists, folleases of Cornelius Janean, Was formed a nont-election organization with headquarters of Post Noral, franci, a nober of tide community femous Fer its sustersty and prudery,

ales a litter attack upon the camilatry of the femilia.

"The third faction was a secret sociaty earlied "In Compagmie do sairt store cont," fightlishing brown to the society
of the time as "In Galale des Dévots" or simply "In cabale,

The Cabale originated in the sixteenth century but did not grow to be especially influential until the seventeenth. At this time the leaders were te Comted'Albion and le Marquis de Fénélon. The members of the Cabale fought continually against any manifestations of impiety, and their special abominations were duels and immodesty in dress. the Compagnie consisted of "des personnes to le Pere Rapin de qualité qui vivant dans le siècle voulurent imiter sa vertu (M. de Rentie un des chefs de la Compagnie du Saint Sacrement) et ce fut sur ce modèle que la secte des dévots qui fit depuis tant de bruit, se forma, dont le marquis de Fénélon, le comte de Brocas, le marquis de Saint Mesme, le comte d'Albion, tous personnes de qualité de la cour furent les chefs, lesquels commencerent a se liguer pour exterminer les duels --- et pour détruire le blasphème parmi les gens de Qualité."

He goes on to say that their affectations and exaggerated picty made them suspected by the King, "lequel pour les décrier les fit jouer quelques années après, sur le théâtre par Molière."

Right here an interesting question arises as to whether or not the King approved of the play. Several authors including the one just quoted claim that he did approve. One, Louis Lacour, even wrote a book on the subject, the title of which goes far to explain its content. It is "Le Tartuffe par Ordre de Louis Quatorze." In this work he claims that Louis had Molière write the play to ridicule the Jansenists whose prudery and austerity were not in accord with his pleasure-loving tastes.

1. Quoted by M. allier in La Cabale des Diants

The Calmie originated in the sinteenth century but als not grow to be expectedly influential until the seventeenth.

It this time the leaders were to Corntes' this and le Nergilia of Femilia. The members of the Cahele fought centing until a grainet any manifestations of inviety, and their spenial at about mations were durate and immedent, in dram. According to le fore tends of the constant of "des personnes to le fore tends of the volument inter as year of the fore that any of the constant of the contact of the state of the surface of the s

nede then sampeoted by the Mine, "lequel now les décetes les made lies décetes les confidences après, sur le théâtre ner moltère."

or not the line approved of the play. Loverel authors in. cluding the one just quoted claim that he did approve. One, inits lacour, even wrote a book on the subject, the title of which goes far to explain its content. It is "he fartures par ordre de louis quatorne." In this work he claims that louis had molière write the play to ridioule the farmentate whose prodery and anoterity were not in accord with his plans whose prodery and anoterity were not in accord with his plans whose prodery and anoterity were not in accord with his plans whose prodery and anoterity were not in accord with his plans

In Leveled by Maller in the Capier der Clinace

Brossette says in his correspondence with Boileau "Cette piece plut à Sa Majesté qui en parla trop avantageusement pour ne pas irriter la jalousie des ennemis de Molière et surtout la cabale des dévots."

In the first Placet, presented to the King in 1664, we find Molière reminding his Majesty that "il avait eu la bonté de declarer qu'il ne trouvait rien à dire" after the performance at Versailles.

There are also those who state positively that the King did not approve. One is Pierre Roulle, the bitter enemy of Molière, who in his book le Roi Glorieux au Monde writes an extravagant eulogy of Louis XIV. In one part of the book he tells of the King's sojurn at Fontainbleau, but, he says, "Il n'y est allé qu'après une action héroique et royal, véritablement digne de la grandeur de son coeur et de sa pieté et du respect qu'il a pour Dieu et pour l'église." He then hurls at Molière a volley of bitter invective, calling him "un homme, ou plutôt un démon vetu de chair et habillé en homme, et le plus signale impie et libertin qui fut jamais dans les siècles passés, (qui) avait eu assez d'impieté et d'abominations pour faire sortit de son esprit diabolique une pièce toute prête d'être rendue publique, en la faisant monter sur le théâtre à la diversion de toute l'Eglise, et au mépris du caractère le plus sacré et de la fonction la plus divine, et au mépris de ce qu'il y a de plus saint dans l'Eglise --- il méritait par cette attentat sacrilège et impie un dernier supplice exemplaire et public et le feu même,

1. Quoted in Despoid & Mesnard val 15

. 118

Proceette says in his correspondence with molican "lette piece pint i da injecto mui en parta trop avanta- de coucecent pour ne cae infiter la jalousie des ennert. de roitère et mutout la canale des hérots."

In the first blacet, prescribed to the Many in 1606, se find followe reminding his Majorty that "il avait ou la non-the decimes on it is the trouvelt riam à dire" after the per-

to wrome desided and all man now the bibles and . Svorges Jon his mood out to Just one it. . . VIX shell to the los Justice the "Il a'r est sile or epoche une action bereigne ot regal, vert-

1. Justed in Despiel + Minnes water

avant-coureur de celui de l'enfer, pour expier un crime si gros de lèse majesté divine." Roullé concludes thus "Sa Majesté après lui avoir fait un sévère reproche anime d'un juste colère... lui a ordonné sur peine de la vie, d'en supprimer et déchirer, étouffer et brûler, tout ce qui en était fait, et de ne plus rien faire à l'avenir, de si indigne et infamant...de si injurieux à Dieu et outrageant l'Église."

Nothing could be more contrary to known facts than the command of the King to burn the play. On account of the obvious exaggeration we are inclined to doubt the sincerity of the author.

The other note claiming that the King did not approve is in the Gazette of May 17, 1664, which praises "le fils ainé de l'Église pour avoir jugé la pièce de théâtre intitulée l'Hypocrite absolument injurieuse à la religion et capable de produire de très dangereux effets.

On this point Bazin says "Il y avait alors un parti religieux sévère, et persecuté partout disposé à la censure des règlements joyeux de la cour. Le Roi qui donnait en effet l'example de désordre et à qui le parti était suspect par les anciennes rélations avec les chefs de la Fronde ne pouvait que trouver bon qu'on se moquât aussi ce cabale austère qui l'importunait et il ne vit certainment autre chose dans Tartuffe qu'une reprisaille de la cour contre la dévotion chagrine, rigoreuse, sans complaisance pour les faiblesses."

^{1.} Notes Critiques et Historiques

avant-courser de oblet de l'enfer, pour emiter un orine si
gres de lèse majesté divine." coullé concludes tiers " g
majesté après lui avoir fait un sévère reproché miles d'un
juste colère... Le la craomeir aux peine de la vie, c'en conpainer et dechiror, étouffer et brûler, toit ce qui en était
fait, et se no plus rien faire à l'avantr, de si indique et
inferent... de si lajurieux à l'apre et outrageant l'église."
inferent... de si lajurieux à l'apre et outrageant l'église."

command of the Ling to burn the play. On account of the circumstrates assigned the annearity of the specific of the specific of the specific.

The other note claiming that the sing old not approve is in the (acetie of May 17, 1864, with praises "le fill aind to l'aliante pour avoir juge la midee de testime intitulée l'Hypocrite absolument injurieuse à la religion et capable de produire de tale despite silets.

On this point Borin says "II y avait alors un partireligious cévire, et personté partait disposé à la concurdes réglements joyens de la cour. Le noi qui donnaît en
effet l'emarple de décordre et à qui le parti était auspot
for les anciennes rélations avec les chefs de la Fronde ne
privait que trouver bon qu'en se moquât aussi ce calale austêre qui l'importanait et il ne vit certainment autre choue
têre qui l'importanait et il ne vit certainment autre choue
tien chapitre qu'une reprisablle de la cour contre la dévotion chapitre, ripporque, sans complaisance pour les fai-

complete to somplifie andon

Whether the King approved or not, so skilfully did Molière portray the true hypocrite that each of the religious factions interpreted the play as a direct attack upon it, and Molière was overwhelmed with criticism.

First of all, people determined he was attacking the Jesuits. This theory is based on and, according to his critics, supported by two passages in the play which would seem to indicate that Molière at least had the Jesuits in mind when writing. The first of these occurs when Tartuffe is explaining to Elmire how he can reconcile his illicit love for her with his devotion. He says

"Selon divers besoins il est une science D'étendre les liens de notre conscience Et de rectifier le mal de l'action Avec la pureté de notre intention."

These words are almost identical with those used by Pascal in the seventh Provincial, "Quand nous ne pouvons pas empêcher l'action nous purifions au moins l'intention; et ainsi nous corrigeons le vice du moyen, par la pureté de la fin."

The other passage which has been construed as an attack on the Jesuits is spoken when Orgon tells why he entrusted the casket to Tartuffe. He says, " "Ce fut par un motif de cas de conscience."

Both of these passages reminded the people of the Jesuit doctrines of mental restriction and equivocation. According to Saint Beuve "Tartuffe resume toute la maille et tout l'élixir du casuisme accordant."

^{1.} Act IV, Sc. 5.

^{2.} Act V, Sc. 2

. 30

results. This there is been and benefit to be and the bill to be and the state of the state of the state of the play which sould seed to indicate that the play which sould seed to indicate that the field had the feart had the feart to indicate the seed of these occurs then levicition is explained to the seed of the state of the seed of the

educion our les il entres arevic moter educiones entre de notre consciones

molden't she has of weithfort on the

", moitnethi enton of blempy at seval

in the seventer of the state of the state of the sevent one of the sevent of the seventer of t

of the cashet to Carbiffe. So says, "To fit pur un notiff to

doctrines of these passages reminded the heavile of the Jesuit doctrines of tental remindetion and equivocation. According to the call of the first of the first

.3 .ns .T 78s .5

5 .0 1 30 .9

The year 1664 marked an epoch when the Jansenists, fortified by the support of eminent people at court, were using
all their influence to enforce their doctrines, inimical to
those promoted by the Jesuits. Immediately after the first
performance of "Tartuffe" the society of Port Royal began to
fight to prevent further representations of the play on the
ground that it was a direct attack upon them.

The main ground for this contention was that the position of Tartuffe in Orgon's family and his semi-clerical garb were very suggestive of the austere company at Port Royal. They also considered that Molière was attacking some of their leaders as we shall see later. Even when Molière changed Tartuffe to Panulphe, a layman, carefully avoiding any semblance of clerical costume, the Jansenists persisted in their attacks upon him, saying that the comedy was injurious to true religion.

This last was the charge also emphasized by the third faction La Cabale des Dévots.

M. Racul Allier in his book "La Cabale des Dévots" claims that the play is a direct attack upon the Compagnie du Saint Sacrement. He bases his claim upon two factors; Molière's reasons for having a grudge against the Cabale, and certain passages in the play.

In the days when Molière had his headquarters in the Parish of Saint Sulpice, the abbé Olier and his followers, in league with certain of the dévots, exerted their influence against Molière, to such an extent that his theatre was practically empty at every performance.

The year 1994 marked an epoch when the Jansenists, fortified by the support of endment people at court, were ceim
all their influence to enforce their footrines, intercal to
those promoted by the Josephs. Immediately after the first
performance of "Markette" the enchety of fort Hoyal began to
fight to prevent further representations of the play on the
ground that it was a direct attack upon them.

The main grand for this contention was that the posttion of Partnife in Organ's family and his se i-elerical gard were very suggestive of the sustere company at fort Royal. Whey also considered that Holière was attacking some of their losders as we shall see later. Even when Molière changed hartnife to Paradole, a lauran, carefully avoiding any semblance of clerical costume, the Jensenists persisted in their asticks upon him, caying that the comedy was injurious to true religion.

Fils ent ud bestrandere cela egunda edd eaw trat third

H. Racul Allier in his book "la Cabale des Dévote" claime that the play is a direct attack upon the Compagnie du daint carrement. He bases his claim upon two factors; Molithre's reasons for having a gradge against the Cabale, and certain canasses in the play.

In the days when Molière had his headquarters in the leaded of the days of the abbe Olier and his followers, in longue with certain of the Udvots, exerted their influence against Molière, to much an extent that his theatre was practically expty at every performance.

Another grievance which M. Allier thinks Molière had against the devots was the change which they brought about in his relationship with the Prince de Conti. Molière had come to know Conti at the Collège de Cléremont. Later the prince became very much interested in his troupe and was generally known as Molière's patron. At this time Conti was living a life of dissipation and luxury. In 1656 he became converted and turned violently against the stage, particularly against comedy. Of course Molière lost favor, and his fortunes suffered in consequence.

These reasons alone would be sufficient, according to M. Allier to indicate that Molière was attacking les dévots, but in addition there are passages in the play which to his mind clinch the matter.

There is a constant tendency on the part of the author to bring in references to the works of the Cabale. For example, the very first time Tartuffe comes upon the stage he pauses to give directions to his servant without.

"Si l'on vient pour me voir, je vais

aux prisonniers

Des aumones que j'ai partagés les

derniers"

Then he makes a famous "geste". He hands a handkerchief to Dorine and asks her to cover her neck which seems to him immodestly exposed.

The people of the cabale were famous for their visiting of the prisons and, as we have said, above all abominations they denounced immodesty in dress. For years they tried to

mer actions and the colline with the control wendow

desirat the divote with the relate that it mis intities in the relate that it is related and the relate the court. Catter in the court of the relate the court. Cater in the court to be and one the time court of the prime became very much districted in his bidge and and the prime the court in the time court in the court in the court in the court of the court of district on and luming. In 1558 he had can converted and burned violently similar the stage, purticularly against consequence in the consequence.

in allies reasons alone mould be militolest, according to develo.

In allies to implesto there molitore was attacking to develo.

Int is addition there are passages in the play which to his mind olinoh the matter.

There is a constant tendency of the part of the subject to tribe of the subject to tribe of the select to the select to the select tribe of the select the select tribe of the select tribe of the select tribe of the select tribe of the select to give directions to his select without.

alay et l'iter en roog douby no'l is"

or a pri accorder a

net abjudmen tell, sep kojičnim net Paratimob

Then he raises a famus "geste". He hands a handserchief to

The people of the cabele mene feacus for their visiting of the prisons and, so we have said, shows all absolute me they tered to they denomined they denomined to denomine they tered to

get laws preventing it and were aided in their efforts by the Queen Mother.

Later in the play Orgon says

"Je vois qu'il reprend tout et qu'à ma

femme même

Il prend pour mon honneur un interêt extrême

Il m'avertit des gens qui lui font les yeux doux,

Et plus que moi six fois, il s'en montre jaloux."

In this speech he expresses one of the most common complaints against la Compagnie. As Guy Patin puts it, "Ils mettaient le nez dans le gouvernement des grandes maisons, ils avertissaient les maris de quelques débauches de leurs femmes."

M. Allier's contention is further supported by Cléante's (2) tirade against the falsely devout.

"Ces gens qui par une âme à l'interêt soumise

Font de dévotion métier et marchandise

Et veulent acheter credit et dignités

A prix de faux clins d'yeux et d'élans affectés.

Qui brûlants et priants demande chaque jour

Et prêche la retraite au milieu de la cour."

Then he utters the significant words which have been taken as a direct sign-post pointing to the Cabale. In speaking of the truly pious he says,

^{1.} act I, Sc. 6

Wi sim the wheat of bents wiew box it wildnesser avail den the due mean eld

tiple the play and at the

n. Public gridnom

strinlance nomen deen ont to one seasoners at desert titt at against is (o pageste, is may retin rite it, "ilo mett lent lifere it incline access to framericans, it among the catera. Tes apris de quelques communes de larre ser Ambie. atestualie of automorphic by their at materials of actions.

salves threstell i are any on lor one so estimaters to wester mostoria so took

"Point de cabale en eux, point d'intrigues à suivre

On les voit pour tous soins se mêler
(1)
de bien vivre."

M. Allier claims that here, in one scene Molière brings together and summarizes the struggle of Louis XIV against the Cabale des Dévots.

When the first three acts were played on May 12, 1664, at Versailles la Compagnie "parka" fort de travailler à procurer la suppression de la méchante comédie Tartuffe. Chacun se chargea d'en parler à ses amis qui avaient quelque crédit à la cour pour empêcher sa représentation."

Their most strong objection was, as in the case of the Jansenists, that Molière was attacking true religion.

Molière, himself, though not a religious man was by no means impious. His code of morals was "la morale des hon-nêtes gens" of which Saint Beuve gives an excellent descrip-(2) tion.

"Morality of honest people is--composed of good habits, good manners and honest proceedings; resting generally on a foundation, more or less well-born.--- There enter into it some philosophical results; and there remain some Christian maxims and habits; it is a compromise and therefore answers the wants of the day. What there is good in it** is a Christianity rationalized, or rather made useful; transformed to a state of practical social utility."

^{1.} Act I, Sc. 6

^{2.} Trans. by Rev. E. M. Kirk in Louis XIV and the Writers of his Age-from French of J. F. Astrie-Boston, 1855.

"Point de coluçõe en enn, melet d'interimen

maidr on amint sund they diev and m

the little victor that hope, in one come nother brings the gether and anathrat the series of louis lift against the sets is the first the sets of louis and the sets of louis against the sets of the louis against the louis

then the first three note were ployed on the try and t

Whale , west strong objection was, no in the onse of the

on wis savinant su bitton a ton against the last in the form of the months of the same and the contract of the same of the

"Morelley of longer proceedings resting generally on a front tion, tenner long on a free the proceeding resting the state of the state of the state of the control of the control of the control of the state of state of the stat

^{5 .} d5 .; for .f.

To suestion with the trible of the fall of the trible of the contribute of

In any case the only safe conclusion to draw is that excesses of all kinds were distasteful to Molière and aroused in him great indignation.

The play arouses the antipathy of true piety because both Orgon and Mme. Permelle are sincere, pious persons who become the dupes of their own religious zeal as much as of the machinations of Tartuffe.

Orgon, a fool, without judgment, who allows himself to be completely duped by the rascally hypocrite, represents the true dévot in opposition to the false Tartuffe. When he comes to his senses he completely changes and says

"C'en est fait, je renonce à tous les gens de bien

J'en aurais désormais un haine effroyable,

Et m'en vais devenir pour eux pire qu'un diable,"
Is this, they ask, the proper sort of character to revive
true devotion in the esteem of the spectators?

The dévots did not consider the reproach of Cléante, which follows, sufficiently strong to counter-balance the evil in Orgon's speech. They considered Tartuffe a hidden masked enemy of religion, capable of causing the faithful to doubt the sincerity of all persons occupying a semispiritual position similar to his in any household, thus undermining the influence of the Church.

The critics were not content to accuse Molière of attacking a body of men. They even charged him with portraying individuals in the character of Tartuffe. In any case the only safe concinction to draw to that and an excessor of all lines were the testeral to dollars and an excess the interpretation.

The play arones the militarity of true plays because of the core of the fact of the fine of the core of their own religious year or much as of the core of their own religious year or much as of the core of their or particles.

Organ, a fool, without judgment, who allows minnelf to
be completely doped by the rangelly hypocrite, represents the
time devot in opposition to the false Eartuffe. Then he
comes to his somes he completely changes and cays
"I'en est fait, ju remonce a two les gens
de bien

J'en sureit désormais un hairs effroyable,"
It m'en vuis devenir pour eux pire qu'on diable,"
Is tuis, they ask, the proper sort of character to revive

The devote wift not commider the remodes of cleante, which follows, sufficiently strong to counter-belance the evil in Argen's speech. They considered Tartuffe a midden masked commy of religion, capable of causing the faithful to doubt the sincerity of all nerrous occupying a send-spiritual position similar to his in any household, thus underwining the influence of the Church.

The critics were not content to accuse soldere of attacking a body of men. They even charged him with portraying individuals in the character of Partuffe. The name most often mentioned in this connection is that of Gabriel Roquette, Bishop of Autun.

L'abbé de Choisy in his Memoires says "L'abbé Roquette avait tous les caractères que l'auteur du Tartuffe a si par-faitement representés sur le modèle d'un homme faux."

This theory is based, for the most part, upon a similarity between the affair of Elmire and Tartuffe and one which the abbé Roquette is reported to have carried on with the Duchess of Longueville. In a letter to Brosette, J. B. Rousseau says he has heard that "l'aventure de Tartuffe s'est passée chez la Duchesse de Longueville," and has concluded that "l'abbé Roquette qui fréquentait beaucoup cette belle et gallante princesse pourrait avoir été l'héros de l'aventure et alors la Duchesse y aurait joué la rôle d'Elmire."

Others claim that Tartuffe is a portrait of Péréfix,

Bishop of Rhodez, basing their claim upon the anecdote which

attributes to Louis XIV the famous expression "le pauvre

(2)

homme"

One day when Louis was about to sit down to dine he advised Perefixe to do likewise. The bishop replied that since it was a day of fasting he would take only a light repast.

Someone smiled, and after Rhodez had gone, the King inquired the reason. The person replied that the King need not worry about M. de Rhodez and proceeded to recount what he had seen the prelate eat at a recent dinner. At each new dish the King exclaimed, "Le pauvre homme!" varying his inflection in a joking manner. It is said that Molière was present at

^{1.} Quested in Despis and menand

first at nelsonemen with al bempismen wells from even ent

I while de incley in his nemoires anys limbs requestes
avait tout les caracteris que l'autaur du partuille a al par-

into theory to besed, for the most part, upon a similarity between the affair of limins and impirite sind one wideh

the able competes is reported to have carried on with the

ances of longuaville. In a lotter to prosette, J. A.

custom says be has beard that "l'aventure de parantfo e'est

manage chor is probesse de longuaville," and has concluded

that "l'abbe houstle qui l'asquintait beaucoup cette bolle

et galante princusse pourrait evoir éte l'heroi de l'avent
or et glors la Trobesse y surrit june la rête d'almire."

Others claim that Esrtuife is a portrait of sending, Pistop of Stoder, basing their claim upon the anadlote villens statistics to bould of the famous sourcest n le paying (2)

case of each of most to sit to sit down to dine he advised Persites to do Liberise. The hishop replied that since
it was a day of fasting be rould take only a light remait.

The reserve artises, and after shodes had gone, the ring inquired
the reserve. The verson replied that the ling need not

had ad Jadw Jumper of bedeepout has agood . Jump what he had seen to we dish we will be the start of a recent of the start and exclusive of the start and exclusive of the start and exclusive the start and that indicate was present to the start and that indicate was present to

1. Busted in Despis and mener

the time and incorporated the phrase into his play.

Another individual whom the cap seemed to fit was the Marquis de Fénélon, one of the leaders of La Compagnie du Saint Sacrement. M. Allier quotes an anonymous author as saying "Quand le Tartuffe parut on dit à l'auteur qu'il aurait bien mieux fait de donner une epée qu'une soutane à son faux dévot, on voulait indiquer M. de Fénélon."

Tartuffe was not the only character thought to have an original in real life. We have already seen how people saw in Elmire a resemblance to the Duchess of Longueville. Dorine, in the first act, speaks of Oronte, "poude à son corps défendant," one of those

"Qui ne saurait souffrir qu'une autre
ait les plaisirs

Dont le penchant de l'âge a sevré
(1)

Aime-Martin, an eminent critic, asserts that under these features is portrayed the Duchess of Navailles, ambitious, prudish and devout, who censured everything at court. The younger court element had been very much interested in the intrigues of this woman and of Mme. de Soissons, supposedly recognized as the "Daphne, votre voisine" of the play.

If we are to believe what Molière himself says, all these fine theories collapse. Again and again he repeats that his play was intended to portray manners and not individuals. It was destined to act as a curative of a vice particularly prevalent in his day.

In the preface to the play he says;

1. Act I, Sc. 1.

tis time and incorporated and pureas into the play.

negative cased ont. In allian crimies on appropriate control of an appropriate control of a cont

eligible in the second and a second of the s

endus and or statilling discuss on his

printelig out the

force designed to leave device.

constructed to perturned the tombers of developed that under there are constructed to perturned the tombers of developed at court, one of the service of the court of the cour

If we destined to be produced to portion of a vice repeats that it is a three time.

It was destined to be produced as a vice restricted.

It was destined to be a constitute of a vice restriction of a vice restriction of a vice restriction.

eres of tell out of sources and ull

.1 .0. (1 35 .)

"Si l'on prend la peine d'examiner de bon foi ma comédie on verra sans doute que mes intentions y sont partout innocentes et qu'elle ne tend mullement à jouer les chose que l'on doit reverer--- et que j'ai mis tous l'art et tous les soins qu'il m'a été possible pour bien distinguer le personage de l'hypocrite d'avec celui du vrai dévot."

He closes his preface with the opinion of le Grand Conde who, a week after the prohibition of Tartuffe, was asked by the King why people were scandalized by Te Tartuffe and received Scaramouche, a much more immoral and indecent play, with favor. Condé replied that it was because Scaramouche mocked at heaven and religion for which these men do not care, but the comedy of Molière ridiculed them, themselves, and that is what they could not stand.

In the placets to the King, Molière reiterates the statement that his comedy was not intended to give offense to anyone and complains in almost the same words as Condé that
other plays have been permitted which were much worse. He
insists that if the business of comedy is to correct the
faults of men by ridiculing them, there should be no privileged comedians.

Molière had some very ardent partisans as well as bitter enemies.

Early in the controversy Boileau, in his Discours au Roi, wrote:

""Cé sont eux que l'on voit d'un discours insensé

Publier dans Paris que tout est renversé

the first was respected that the original medical contents of the drand contents of the first star and the first star people were scandalized by "to "arbutis" and re-caired" caramonoles, a much more its oral and indecent play, with inver, conde replied that it was because "lastramonoles" most-cat at heaven and religion for which these men do not care, but the condty of wolld not stand, themselves, and that is what they could not stand.

In the placete to the Ming, Molière retterates the staterent that his comedy was not intended to give offence to anyone and complains in almost the same nords as fonds that
other plays have been parmitted which were much worse. Is
include that if the business of company is to cornect the
faults of our op rictualing them, there should be no vrivileved comedians.

-di sa lion sa smasidrag desbra yeav sono ban sentigo

ind, arche:

"Jé sont sur que l'on voit d'un électure baneant

location date from our three seas resident

De jouer des bigots la trompeuse grimace,

Pour eux un tel ouvrage est un monstre odieux

C'est offenser les lois, c'est attaquer

aux cieux

Mais bien que d'un faux zèle ils masquent leur faiblesse

Chacun voit qu'en effet la vérité les blesse
En vain d'un lâche orgueil leur esprit revêtu
Se couvre du manteau d'une austère vertu
Leur coeur qui se connâit et qui fuit la lumiere
Sil se moque de Dieu craint Tartuffe et Molière."

We have already mentioned La Lettre sur la Comédie de l'Imposteur which was so favorable in its tone that it has been attributed to Molière himself.

Saint Évremond, after reading the play wrote to a friend,-

"Je viens de lire le Tartuffe, c'est le chef d'oeuvre de Molière. Je ne sais pas comment on a pu en empêcher si longtemps la représentation. Si je me sauve, je lui devrai mon salut. La dévotion est si raisonable dans la bouche de Cléante qu'elle me fait renoncer à toute ma philosophie; et les faux dévots sont si bien dépeints que la honte de leur peinture les fera renoncer à l'hypocrisie."

Molière also had friends among the clergy. One of the most famous sermons of the eminent preacher Bourdaloue was on the subject of hypocrisy and was really a sermon on Tartuffe.

His text was "Attendite a falsis prophetis qui veniuent

De Jouer Due Digote la trakamine primera,
Pour mus la bri ouvage ret pa monetre sitems
Final offender uns lote, o'est attemper

Jenipara all offic word mile was not claim

and the state of t

a of story walk only galiber walks a compact like

to remain a comment of the contrate, of the send of a transferent to the sendence of the contrate of the sendence of the sende

Tolder and friends among the clergy, one of the vect formulations was on the continue to the c

topichion by stronger along a salbando." and that alle

ad vos in vestamentis ovium, intrensicus autem sunt lupé rapaces."

To him sincere religion which is blind or poorly understood is equal in standing with false devotion. He attacks the prudish woman who censures all pleasure, having in mind the Mme. Pernelle of Molière's play. Then he scores the blind, foolish Orgons of the world, and finally the "dévot interessé" as he calls him, whose only motive for piety is self interest. A character of this type, says Bourdaloue, is capable of anything. Beware of him!

Even up to recent times arguments are being brought forward to prove one or another of the theories regarding the play. Two authors in particular of our own day, Raoul (2)

Allier and Francis Boumal uphold the cause of La Cabale des Dévots.

More and more, however, the controversy is fading into the background, before the greatness of the work as demon-strated by its appeal to audiences of all days and generations.

M. Robert de Flurs, a member of the French Academy, tells us that Tartuffe is the darling of the French stage, having been played upon it more frequently than any of the other plays of Molière. This is because of the lesson it teaches which, according to M. Flurs, is "the crying need for common sense in the conduct of one's life."

- 1. Beware of false prophets who come to you in sheep's clothing; in reality they are ravaging wolves.
- 2. La Cabale des Dévots--Paris-1902
- 3. Molière et les Dévots--Paris-1914
- 4. Current Opinion, June, 1922

ad vos in vertamentie ovive, intrensions at sev be

the inc. Permelle of moltier of the bland or scorey under atted is equal in standing with faise daughton. So situated the profits nomen wild consumes all ridgeline, having in mind the inc. Permelle of moltier's play. Then he scores the time inc. Permelle of moltier's play, then he scores the clied, foother organs of the straight and finally the "librat attervated" as no ossile wine, whose out; sotive for play, is said interpress.

15 capable of saything, mowers of this type, only forefalpus, is capable of saything, mowers of hind

there is a provided the resident through the provided the provided the resident of the residence of the re

us that Tenteries in the deviling of the French stage, maring then played the course clayed of Maring the Control of Maring to Maring to

in Benefit of Teles proposed who come to you in sheen's clothing in menity they are marging wilves.

^{2.} is intule den Dévoter-Parts-1202

Minimal and low Devote - Particular

d. Correct Columbia, Name, Ange

Brander Matthews in an article for Scribner's Magazine quotes M. John [Lord] Morley as saying, "The best title of Louis XIV to the recollection of posterity is the protection he extended to Molière, and one reason why this was so meritorious is that Molière's work had a markedly critical character in reference both to the devout and to the courtier. But Molière is only critical by accident. There is nothing organically negative about him, and his plays are the pure dramatic presentation of a peculiar civilization."

"Tartuffe" is a masterpiece because it is the highest type of comedy, cultured, witty and full of good sense.

Above all it is a comedy of character involving persons as truly living for us to-day as for the Frenchman of the seventeenth century.

To quote Brander Matthews once more: - "Our Tartuffes do not masquerade as religious bigots; rather are they moral reformers damning the sins they have no mind to, reformers for revenue only; as dangerous to the public to-day as was Tartuffe in his time."

One fact remains from all these discussions, that the writing and presentation of "Tartuffe" was an event of considerable importance, the effect of which has endured for more than two centuries. In any case, those who were most violent in their condemnation of the play and those who stood by Molière in his struggles, agree to forget their differences in a just admiration of the work as a literary masterpiece.

Molière did not write for his own country alone, but for all civilization, and he was not for his own age alone but for all ages.

Outlook, May 3, 1922 - The Modernity of Moliere

^{1.} Scribners, June, 1910 -- Moliere and Louis XIV

. 82

Brander strenders for an article for lordiner's regarded of or total actions of order total formal [total] invited as sayding, "The best totals of posterity is the protection of posterity is the protection of society as the protection is extended to lolder, and one reason why this was so merical total to the tiest folder, action is the devoit and to the omitter.

But notice is only critical by accident. There is nothing against the pure devoit ide, and his plays are the pure

"Therefore is a mideraless because it is the hirhest tree of cone.

There of conedy, evithred, witty and full of good some.

There is all it is a company of character involving persons as company for us to-ing a for the Themeters of the saventeenth century.

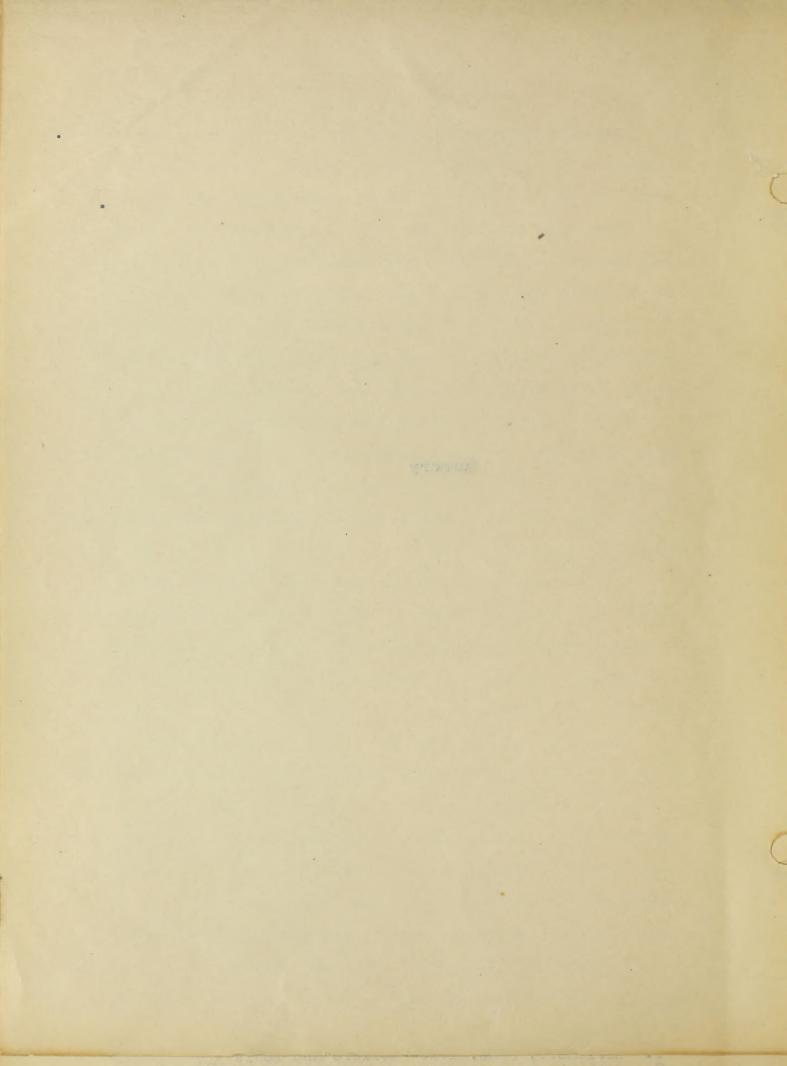
To grate and the state of the state of the mater of the principles of the manufactor of the mater of the state.

one fact require from all these disquentions, that the writer of connect or connect or and presentation of which fee an event of connect or and the importance, the elfout of which has endured for more than two contents. In any case, those who were more vious for in the interestion of the play and those who shoot by oliver in the strangles, deree to forget their differences in the strangles, deree to forget their differences in a fact addicate of the work is a literary markengiese.

all cirilization, and he was not for his own and addition of

for all ages.

Summary



On May 12, 1664, Jean Baptiste Poquelin, known to the stage as Molière, produced at Versailles the first three acts of "Le Tartuffe", the comedy destined to cause a controversy extending over many years.

Immediately after the performance the King, Louis XIV, influenced by people at court, issued an order forbidding further presentation of the play.

There followed a period of strife between Molière and the three religious factions of the time, the Jesuits, the Jansenists and the Cabale des Dévots. Each of these organizations brought forth arguments intended to prove that Molière was attacking them.

In vain did he plead that his comedy was simply a portrayal of the vice of hypocrisy in general. The religious enthusiasts not only accused him of attacking religion but even tried to prove that in the character of Tartuffe he was portraying particular individuals.

Molière in an effort to placate his enemies changed the character of the play, being careful to omit anything bordering on the religious or ecclesiastical. The controversy continued, however, and it was not until the fifth of February, 1669, that the entire play appeared in the form in which we have it to-day.

Opinions of great men vary on the matter of a premeditated attack upon any religious body. But all, from the very earliest critics down to our own day, recognize the literary value of the play and proclaim it Molière's masterpiece.

of the tay le, lett, down Cartiste Toquetin, Micros to the start terms at the flust terms at the flust terms acts of he Taybuffel, the comedy destined to carre a constructed over many years.

Deservation of the performance the day, route un, influence to the content torbiding doubles of the play.

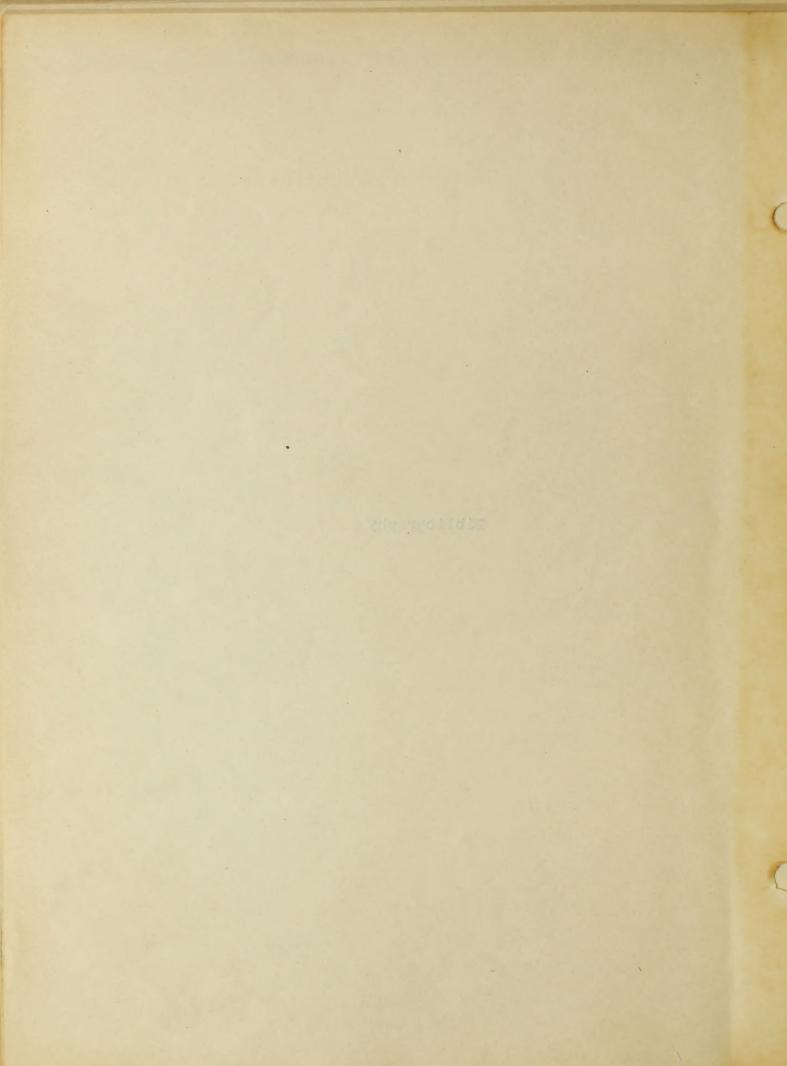
the circe followed a period of chile between rolline and
the circe meligious factions of the thme, the Jesuita, the
factions and the inbale des pavots. Inch of these organtrations are jet facts aregiments intended to prove that wallere was attacking them.

In vale of the view plane this comenty was simply a sontruck of the view of hypogriss in general. The religious but, even submissioners not only account him of attuiting religion but, even by at to prove that in the cantester of thrtuffle he was powtravial particular includings.

ing the traditions of contract to relate his standard one of the citations of the plant of the contract of the citation of citation of

est mont the dust word nest year ness of the present of a preventaest mont the dust wood emiginer was now that the state of the little was earlied the little was the little country value of the play and precising it holidays a mathematica.

Bibliography



Bibliography

- Oeuvres de Molière -- Mm. Eugene Déspois et Paul Mesnard -- tome 4 Paris -- Librairie Hachette et Cie -- 1878
- Oeuvres de Molière -- L. Aimé Martin -- 2 ed. vol 2.

 Paris -- Lefèvre -- 1838
- Molière -- Dramatic Works -- English. Henri van Laun -- vol 2 -- Philadelphia -- Gebbie and Borrie -- 1878.
- Molière Le Tartuffe 2 ed. avec le mandement de l'archévêque Hardouin Paris C. Hingray 1844
- Faguet A. Émile En lisant Molière Paris-Hachette et Cie - 1914.
- Donnay- Maurice Charles- Molière 4 edition- Paris-Fayard - 1911
- Lacour, Louis Le Tartuffe par Ordre de Louis XIV-Paris - Clauden - 1877
- Roullé, Pierre, Le Roi Glorieux au monde, Génève, J. Gay et fils - 1867
- Thierry Edouard La Second interdiction de Tartuffe. Avec la lettre sur La Comédie de l'imposteur- Cherbourg-Mouchel - 1874
- Boumal, Francis Molière et les Dévots Ed. du livre ménsuel Paris 1914
- Allier, Raoul La Cabale des Dévots Paris Colin 1902

Magazines

The Outlook, May 3, 1922

Current Opinion, June, 1922

Scribners, June, 1911

The Living Age, Nov. 3, 1922

Blostography

Towns de souse en mande de service et seri desnere.

tome 4 - Towns - Idensiré Hachette et de direction de courres de moillière - 1. Line Dartine- 8 ed. vol D.

Tents- Lofevre - 1830

Tolding-Tondants topics and conside - leve.

en descentar al pevo - .50 & - elindre ol - delitare

l'accidentique introduction - c. singrap - 18:4

- c. finile - En limit . olitare - Innite.

- c. finile - En limit . olitare - Innite.

-plant -modifies a - ouf blos - televals - densit - densi

Lacett, louis - to terbutto par teure de Louis utime Terte - clauden - 1877

Toulld, Player, to Not Clordent an monds, Gahève,

Totally - Commend - in totalletten de Tertalle. .vec

Sound, Tennols - Malian at les Privots - 16, on livre devine - 1814 - 1814

allier, March - Ta Cabale des Tovots - Harte - Colta - 1902

sentangal

The cuticols, May 3, 1888
Oursent opicion, June, 1888
Aprilmers, June, 1931
Old Living Jos, 6, 1882



7-82



DO NOT REMOVE

CHARGE SLIP FROM THIS POCKET
IF SLIP IS LOST PLEASE RETURN BOOK
DIRECTLY TO A CIRCULATION STAFF MEMBER.



Boston University Libraries 771 Commonwealth Avenue Boston, Massachusetts 02215

